



United States Department of the Interior



FISH AND WILDLIFE SERVICE
Arizona Ecological Services Field Office
9828 North 31st Ave
#c3
Phoenix, AZ 85051-2517
Phone: (602) 242-0210 Fax: (602) 242-2513

In Reply Refer To:

June 13, 2023

Project Code: 2023-0012213

Project Name: NPDES permit for NTUA Twin Arrows WWTP

Subject: List of threatened and endangered species that may occur in your proposed project location or may be affected by your proposed project

To Whom It May Concern:

The Fish and Wildlife Service (Service) is providing this list under section 7(c) of the Endangered Species Act (Act) of 1973, as amended (16 U.S.C. 1531 *et seq.*). The list you have generated identifies threatened, endangered, proposed, and candidate species, and designated and proposed critical habitat, that *may* occur within the One-Range that has been delineated for the species (candidate, proposed, or listed) and its critical habitat (designated or proposed) with which your project polygon intersects. These range delineations are based on biological metrics, and do not necessarily represent exactly where the species is located. Please refer to the species information found on ECOS to determine if suitable habitat for the species on your list occurs in your project area.

The purpose of the Act is to provide a means whereby threatened and endangered species and the habitats upon which they depend may be conserved. Under sections 7(a)(1) and 7(a)(2) of the Act and its implementing regulations (50 CFR 402 *et seq.*), Federal agencies are required to utilize their authorities to carry out programs for the conservation of Federal trust resources and to determine whether projects may affect federally listed species and/or designated critical habitat. A Biological Assessment is required for construction projects (or other undertakings having similar physical impacts) that are major Federal actions significantly affecting the quality of the human environment as defined in the National Environmental Policy Act (42 U.S.C. 4332(2)(c)). For projects other than major construction activities, the Service suggests that a biological evaluation similar to a Biological Assessment be prepared to determine whether the project may affect listed or proposed species and/or designated or proposed critical habitat. Recommended contents of a Biological Assessment are described at 50 CFR 402.12.

If the Federal action agency determines that listed species or critical habitat *may be affected* by a federally funded, permitted or authorized activity, the agency must consult with us pursuant to 50 CFR 402. Note that a "may affect" determination includes effects that may not be adverse and that may be beneficial, insignificant, or discountable. An effect exists even if only one individual

or habitat segment may be affected. The effects analysis should include the entire action area, which often extends well outside the project boundary or "footprint." For example, projects that involve streams and river systems should consider downstream affects. If the Federal action agency determines that the action may jeopardize a *proposed* species or may adversely modify *proposed* critical habitat, the agency must enter into a section 7 conference. The agency may choose to confer with us on an action that may affect proposed species or critical habitat.

Candidate species are those for which there is sufficient information to support a proposal for listing. Although candidate species have no legal protection under the Act, we recommend that they be considered in the planning process in the event they become proposed or listed prior to project completion. More information on the regulations (50 CFR 402) and procedures for section 7 consultation, including the role of permit or license applicants, can be found in our Endangered Species Consultation Handbook at: <https://www.fws.gov/sites/default/files/documents/endangered-species-consultation-handbook.pdf>.

We also advise you to consider species protected under the Migratory Bird Treaty Act (MBTA) (16 U.S.C. 703-712) and the Bald and Golden Eagle Protection Act (Eagle Act) (16 U.S.C. 668 *et seq.*). The MBTA prohibits the taking, killing, possession, transportation, and importation of migratory birds, their eggs, parts, and nests, except when authorized by the Service. The Eagle Act prohibits anyone, without a permit, from taking (including disturbing) eagles, and their parts, nests, or eggs. Currently 1,026 species of birds are protected by the MBTA, including the western burrowing owl (*Athene cunicularia hypugaea*). Protected western burrowing owls can be found in urban areas and may use their nest/burrows year-round; destruction of the burrow may result in the unpermitted take of the owl or their eggs.

If a bald eagle or golden eagle nest occurs in or near the proposed project area, our office should be contacted for Technical Assistance. An evaluation must be performed to determine whether the project is likely to disturb or harm eagles. The National Bald Eagle Management Guidelines provide recommendations to minimize potential project impacts to bald eagles (see <https://www.fws.gov/law/bald-and-golden-eagle-protection-act> and <https://www.fws.gov/program/eagle-management>).

The Division of Migratory Birds (505/248-7882) administers and issues permits under the MBTA and Eagle Act, while our office can provide guidance and Technical Assistance. For more information regarding the MBTA, BGPEA, and permitting processes, please visit the following web site: <https://www.fws.gov/program/migratory-bird-permit>. Guidance for minimizing impacts to migratory birds for communication tower projects (e.g. cellular, digital television, radio, and emergency broadcast) can be found at <https://www.fws.gov/media/recommended-best-practices-communication-tower-design-siting-construction-operation>.

The U.S. Army Corps of Engineers (Corps) may regulate activities that involve streams (including some intermittent streams) and/or wetlands. We recommend that you contact the Corps to determine their interest in proposed projects in these areas. For activities within a National Wildlife Refuge, we recommend that you contact refuge staff for specific information about refuge resources, please visit [this link](#) or visit <https://www.fws.gov/program/national->

[wildlife-refuge-system](#) to locate the refuge you would be working in or around.

If your action is on tribal land or has implications for off-reservation tribal interests, we encourage you to contact the tribe(s) and the Bureau of Indian Affairs (BIA) to discuss potential tribal concerns, and to invite any affected tribe and the BIA to participate in the section 7 consultation. In keeping with our tribal trust responsibility, we will notify tribes that may be affected by proposed actions when section 7 consultation is initiated. For more information, please contact our Tribal Coordinator, John Nystedt, at 928/556-2160 or John.Nystedt@fws.gov.

We also recommend you seek additional information and coordinate your project with the Arizona Game and Fish Department. Information on known species detections, special status species, and Arizona species of greatest conservation need, such as the western burrowing owl and the Sonoran desert tortoise (*Gopherus morafkai*) can be found by using their Online Environmental Review Tool, administered through the Heritage Data Management System and Project Evaluation Program (<https://www.azgfd.com/wildlife/planning/projevalprogram/>).

We appreciate your concern for threatened and endangered species. Please include the Consultation Code in the header of this letter with any request for consultation or correspondence about your project that you submit to our office. If we may be of further assistance, please contact our Flagstaff office at 928/556-2118 for projects in northern Arizona, our general Phoenix number 602/242-0210 for central Arizona, or 520/670-6144 for projects in southern Arizona.

Sincerely,
/s/

Heather Whitlaw
Field Supervisor
Attachment

Attachment(s):

- Official Species List
 - USFWS National Wildlife Refuges and Fish Hatcheries
 - Migratory Birds
 - Wetlands
-

OFFICIAL SPECIES LIST

This list is provided pursuant to Section 7 of the Endangered Species Act, and fulfills the requirement for Federal agencies to "request of the Secretary of the Interior information whether any species which is listed or proposed to be listed may be present in the area of a proposed action".

This species list is provided by:

Arizona Ecological Services Field Office

9828 North 31st Ave

#c3

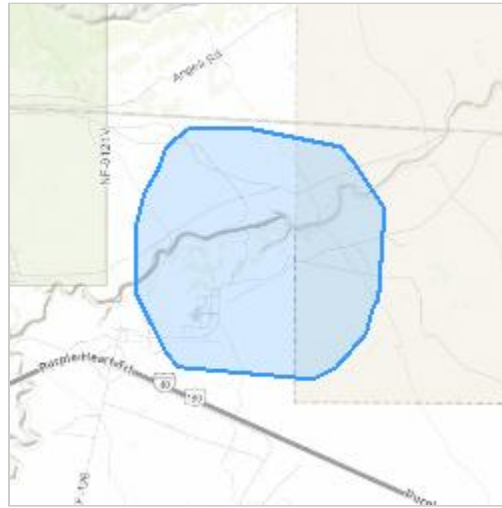
Phoenix, AZ 85051-2517

(602) 242-0210

PROJECT SUMMARY

Project Code: 2023-0012213
Project Name: NPDES permit for NTUA Twin Arrows WWTP
Project Type: Wastewater Discharge
Project Description: NTUA Twin Arrows casino WWTP discharge action area
Project Location:

The approximate location of the project can be viewed in Google Maps: <https://www.google.com/maps/@35.1750696,-111.2491036,15z>



Counties: Coconino County, Arizona

ENDANGERED SPECIES ACT SPECIES

There is a total of 4 threatened, endangered, or candidate species on this species list.

Species on this list should be considered in an effects analysis for your project and could include species that exist in another geographic area. For example, certain fish may appear on the species list because a project could affect downstream species.

IPaC does not display listed species or critical habitats under the sole jurisdiction of NOAA Fisheries¹, as USFWS does not have the authority to speak on behalf of NOAA and the Department of Commerce.

See the "Critical habitats" section below for those critical habitats that lie wholly or partially within your project area under this office's jurisdiction. Please contact the designated FWS office if you have questions.

-
1. [NOAA Fisheries](#), also known as the National Marine Fisheries Service (NMFS), is an office of the National Oceanic and Atmospheric Administration within the Department of Commerce.

MAMMALS

| NAME | STATUS |
|---|------------|
| Mexican Wolf <i>Canis lupus baileyi</i> Population: Wherever found, except where listed as an experimental population No critical habitat has been designated for this species. Species profile: https://ecos.fws.gov/ecp/species/3916 | Endangered |

BIRDS

| NAME | STATUS |
|--|------------|
| Mexican Spotted Owl <i>Strix occidentalis lucida</i> There is final critical habitat for this species. Your location does not overlap the critical habitat. Species profile: https://ecos.fws.gov/ecp/species/8196 | Threatened |
| Yellow-billed Cuckoo <i>Coccyzus americanus</i> Population: Western U.S. DPS There is final critical habitat for this species. Your location does not overlap the critical habitat. Species profile: https://ecos.fws.gov/ecp/species/3911 | Threatened |

INSECTS

| NAME | STATUS |
|--|-----------|
| Monarch Butterfly <i>Danaus plexippus</i> No critical habitat has been designated for this species. Species profile: https://ecos.fws.gov/ecp/species/9743 | Candidate |

CRITICAL HABITATS

THERE ARE NO CRITICAL HABITATS WITHIN YOUR PROJECT AREA UNDER THIS OFFICE'S JURISDICTION.

YOU ARE STILL REQUIRED TO DETERMINE IF YOUR PROJECT(S) MAY HAVE EFFECTS ON ALL ABOVE LISTED SPECIES.

USFWS NATIONAL WILDLIFE REFUGE LANDS AND FISH HATCHERIES

Any activity proposed on lands managed by the [National Wildlife Refuge](#) system must undergo a 'Compatibility Determination' conducted by the Refuge. Please contact the individual Refuges to discuss any questions or concerns.

THERE ARE NO REFUGE LANDS OR FISH HATCHERIES WITHIN YOUR PROJECT AREA.

MIGRATORY BIRDS

Certain birds are protected under the Migratory Bird Treaty Act¹ and the Bald and Golden Eagle Protection Act².

Any person or organization who plans or conducts activities that may result in impacts to migratory birds, eagles, and their habitats should follow appropriate regulations and consider implementing appropriate conservation measures, as described [below](#).

-
1. The [Migratory Birds Treaty Act](#) of 1918.
 2. The [Bald and Golden Eagle Protection Act](#) of 1940.
 3. 50 C.F.R. Sec. 10.12 and 16 U.S.C. Sec. 668(a)

The birds listed below are birds of particular concern either because they occur on the [USFWS Birds of Conservation Concern \(BCC\) list](#) or warrant special attention in your project location. To learn more about the levels of concern for birds on your list and how this list is generated, see the FAQ [below](#). This is not a list of every bird you may find in this location, nor a guarantee that every bird on this list will be found in your project area. To see exact locations of where birders and the general public have sighted birds in and around your project area, visit the [E-bird data mapping tool](#) (Tip: enter your location, desired date range and a species on your list). For projects that occur off the Atlantic Coast, additional maps and models detailing the relative occurrence and abundance of bird species on your list are available. Links to additional information about Atlantic Coast birds, and other important information about your migratory bird list, including how to properly interpret and use your migratory bird report, can be found [below](#).

For guidance on when to schedule activities or implement avoidance and minimization measures to reduce impacts to migratory birds on your list, click on the PROBABILITY OF PRESENCE SUMMARY at the top of your list to see when these birds are most likely to be present and breeding in your project area.

| NAME | BREEDING SEASON |
|---|-------------------------|
| Bald Eagle <i>Haliaeetus leucocephalus</i> This is not a Bird of Conservation Concern (BCC) in this area, but warrants attention because of the Eagle Act or for potential susceptibilities in offshore areas from certain types of development or activities. | Breeds Oct 15 to Aug 31 |
| Bendire's Thrasher <i>Toxostoma bendirei</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. https://ecos.fws.gov/ecp/species/9435 | Breeds Mar 15 to Jul 31 |

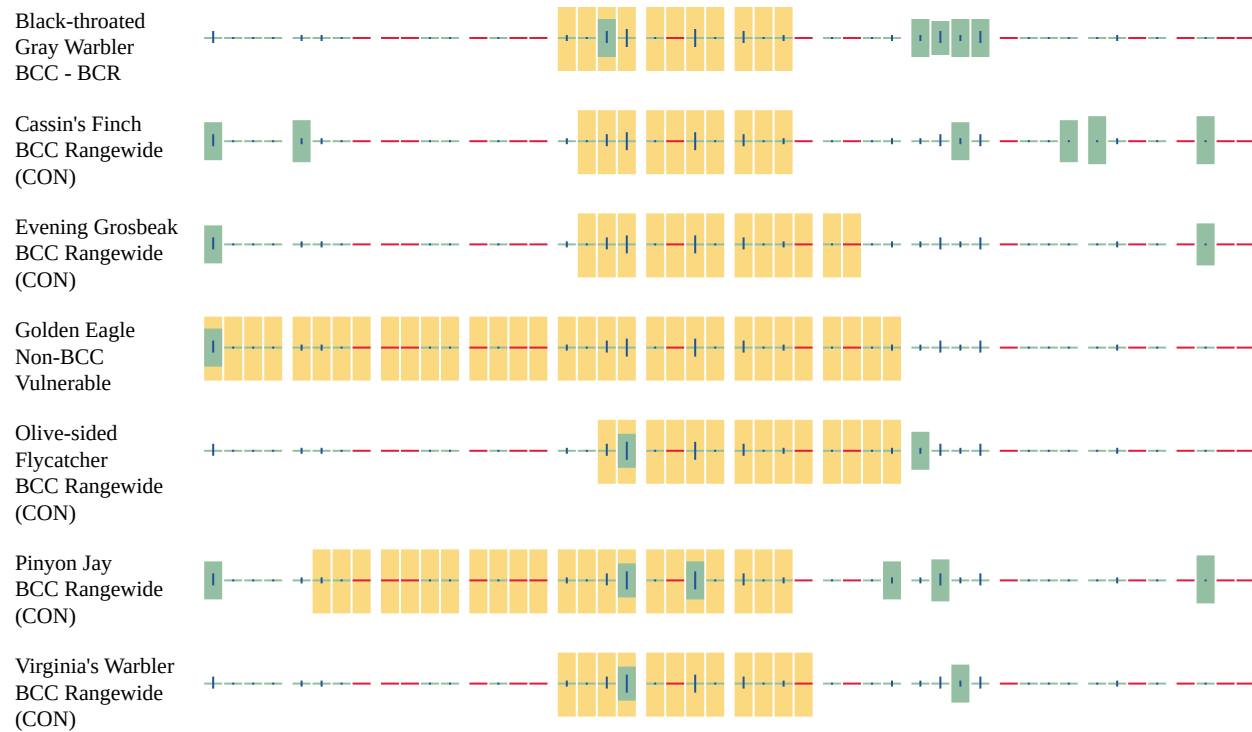
| NAME | BREEDING SEASON |
|---|-------------------------|
| Black-throated Gray Warbler <i>Dendroica nigrescens</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) only in particular Bird Conservation Regions (BCRs) in the continental USA | Breeds May 1 to Jul 20 |
| Cassin's Finch <i>Carpodacus cassinii</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. https://ecos.fws.gov/ecp/species/9462 | Breeds May 15 to Jul 15 |
| Evening Grosbeak <i>Coccothraustes vespertinus</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. | Breeds May 15 to Aug 10 |
| Golden Eagle <i>Aquila chrysaetos</i> This is not a Bird of Conservation Concern (BCC) in this area, but warrants attention because of the Eagle Act or for potential susceptibilities in offshore areas from certain types of development or activities. https://ecos.fws.gov/ecp/species/1680 | Breeds Jan 1 to Aug 31 |
| Olive-sided Flycatcher <i>Contopus cooperi</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. https://ecos.fws.gov/ecp/species/3914 | Breeds May 20 to Aug 31 |
| Pinyon Jay <i>Gymnorhinus cyanocephalus</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. https://ecos.fws.gov/ecp/species/9420 | Breeds Feb 15 to Jul 15 |
| Virginia's Warbler <i>Vermivora virginiae</i> This is a Bird of Conservation Concern (BCC) throughout its range in the continental USA and Alaska. https://ecos.fws.gov/ecp/species/9441 | Breeds May 1 to Jul 31 |

PROBABILITY OF PRESENCE SUMMARY

The graphs below provide our best understanding of when birds of concern are most likely to be present in your project area. This information can be used to tailor and schedule your project activities to avoid or minimize impacts to birds. Please make sure you read and understand the FAQ "Proper Interpretation and Use of Your Migratory Bird Report" before using or attempting to interpret this report.

Probability of Presence (■)

Each green bar represents the bird's relative probability of presence in the 10km grid cell(s) your project overlaps during a particular week of the year. (A year is represented as 12 4-week months.) A taller bar indicates a higher probability of species presence. The survey effort (see below) can be used to establish a level of confidence in the presence score. One can have higher confidence in the presence score if the corresponding survey effort is also high.



Additional information can be found using the following links:

- Birds of Conservation Concern <https://www.fws.gov/program/migratory-birds/species>
- Measures for avoiding and minimizing impacts to birds <https://www.fws.gov/library/collections/avoiding-and-minimizing-incident-take-migratory-birds>
- Nationwide conservation measures for birds <https://www.fws.gov/sites/default/files/documents/nationwide-standard-conservation-measures.pdf>

MIGRATORY BIRDS FAQ

Tell me more about conservation measures I can implement to avoid or minimize impacts to migratory birds.

[Nationwide Conservation Measures](#) describes measures that can help avoid and minimize impacts to all birds at any location year round. Implementation of these measures is particularly important when birds are most likely to occur in the project area. When birds may be breeding in the area, identifying the locations of any active nests and avoiding their destruction is a very helpful impact minimization measure. To see when birds are most likely to occur and be breeding in your project area, view the Probability of Presence Summary. [Additional measures](#) or [permits](#) may be advisable depending on the type of activity you are conducting and the type of infrastructure or bird species present on your project site.

What does IPaC use to generate the list of migratory birds that potentially occur in my specified location?

The Migratory Bird Resource List is comprised of USFWS [Birds of Conservation Concern \(BCC\)](#) and other species that may warrant special attention in your project location.

The migratory bird list generated for your project is derived from data provided by the [Avian Knowledge Network \(AKN\)](#). The AKN data is based on a growing collection of [survey, banding, and citizen science datasets](#) and is queried and filtered to return a list of those birds reported as occurring in the 10km grid cell(s) which your project intersects, and that have been identified as warranting special attention because they are a BCC species in that area, an eagle ([Eagle Act](#) requirements may apply), or a species that has a particular vulnerability to offshore activities or development.

Again, the Migratory Bird Resource list includes only a subset of birds that may occur in your project area. It is not representative of all birds that may occur in your project area. To get a list of all birds potentially present in your project area, please visit the [Rapid Avian Information Locator \(RAIL\) Tool](#).

What does IPaC use to generate the probability of presence graphs for the migratory birds potentially occurring in my specified location?

The probability of presence graphs associated with your migratory bird list are based on data provided by the [Avian Knowledge Network \(AKN\)](#). This data is derived from a growing collection of [survey, banding, and citizen science datasets](#).

Probability of presence data is continuously being updated as new and better information becomes available. To learn more about how the probability of presence graphs are produced and how to interpret them, go the Probability of Presence Summary and then click on the "Tell me about these graphs" link.

How do I know if a bird is breeding, wintering or migrating in my area?

To see what part of a particular bird's range your project area falls within (i.e. breeding, wintering, migrating or year-round), you may query your location using the [RAIL Tool](#) and look at the range maps provided for birds in your area at the bottom of the profiles provided for each bird in your results. If a bird on your migratory bird species list has a breeding season associated with it, if that bird does occur in your project area, there may be nests present at some point within the timeframe specified. If "Breeds elsewhere" is indicated, then the bird likely does not breed in your project area.

What are the levels of concern for migratory birds?

Migratory birds delivered through IPaC fall into the following distinct categories of concern:

1. "BCC Rangewide" birds are [Birds of Conservation Concern](#) (BCC) that are of concern throughout their range anywhere within the USA (including Hawaii, the Pacific Islands, Puerto Rico, and the Virgin Islands);
 2. "BCC - BCR" birds are BCCs that are of concern only in particular Bird Conservation Regions (BCRs) in the continental USA; and
 3. "Non-BCC - Vulnerable" birds are not BCC species in your project area, but appear on your list either because of the [Eagle Act](#) requirements (for eagles) or (for non-eagles) potential susceptibilities in offshore areas from certain types of development or activities (e.g. offshore energy development or longline fishing).
-

Although it is important to try to avoid and minimize impacts to all birds, efforts should be made, in particular, to avoid and minimize impacts to the birds on this list, especially eagles and BCC species of rangewide concern. For more information on conservation measures you can implement to help avoid and minimize migratory bird impacts and requirements for eagles, please see the FAQs for these topics.

Details about birds that are potentially affected by offshore projects

For additional details about the relative occurrence and abundance of both individual bird species and groups of bird species within your project area off the Atlantic Coast, please visit the [Northeast Ocean Data Portal](#). The Portal also offers data and information about other taxa besides birds that may be helpful to you in your project review. Alternately, you may download the bird model results files underlying the portal maps through the [NOAA NCCOS Integrative Statistical Modeling and Predictive Mapping of Marine Bird Distributions and Abundance on the Atlantic Outer Continental Shelf](#) project webpage.

Bird tracking data can also provide additional details about occurrence and habitat use throughout the year, including migration. Models relying on survey data may not include this information. For additional information on marine bird tracking data, see the [Diving Bird Study](#) and the [nanotag studies](#) or contact [Caleb Spiegel](#) or [Pam Loring](#).

What if I have eagles on my list?

If your project has the potential to disturb or kill eagles, you may need to [obtain a permit](#) to avoid violating the Eagle Act should such impacts occur.

Proper Interpretation and Use of Your Migratory Bird Report

The migratory bird list generated is not a list of all birds in your project area, only a subset of birds of priority concern. To learn more about how your list is generated, and see options for identifying what other birds may be in your project area, please see the FAQ "What does IPaC use to generate the migratory birds potentially occurring in my specified location". Please be aware this report provides the "probability of presence" of birds within the 10 km grid cell(s) that overlap your project; not your exact project footprint. On the graphs provided, please also look carefully at the survey effort (indicated by the black vertical bar) and for the existence of the "no data" indicator (a red horizontal bar). A high survey effort is the key component. If the survey effort is high, then the probability of presence score can be viewed as more dependable. In contrast, a low survey effort bar or no data bar means a lack of data and, therefore, a lack of certainty about presence of the species. This list is not perfect; it is simply a starting point for identifying what birds of concern have the potential to be in your project area, when they might be there, and if they might be breeding (which means nests might be present). The list helps you know what to look for to confirm presence, and helps guide you in knowing when to implement conservation measures to avoid or minimize potential impacts from your project activities, should presence be confirmed. To learn more about conservation measures, visit the FAQ "Tell me about conservation measures I can implement to avoid or minimize impacts to migratory birds" at the bottom of your migratory bird trust resources page.

WETLANDS

Impacts to [NWI wetlands](#) and other aquatic habitats may be subject to regulation under Section 404 of the Clean Water Act, or other State/Federal statutes.

For more information please contact the Regulatory Program of the local [U.S. Army Corps of Engineers District](#).

Please note that the NWI data being shown may be out of date. We are currently working to update our NWI data set. We recommend you verify these results with a site visit to determine the actual extent of wetlands on site.

RIVERINE

- [R4SBC](#)
- [R4SBA](#)

FRESHWATER POND

- [PUSAx](#)
-

IPAC USER CONTACT INFORMATION

Agency: Environmental Protection Agency

Name: Linh Tran

Address: 75 Hawthorne Street

City: San Francisco

State: CA

Zip: 94105

Email: tran.linh@epa.gov

Phone: 4159723511
